#### **DANY PRIMA PUTRA**

#### Indonesian and Javanese<>English Translator

Jl. Buyut RT 4/RW1 Puhjarak, Plemahan, Kediri, Jawa Timur 64155

Mobile/WA: +6285 646 3000 35

Email: dany.anggimawan@gmail.com

## **EDUCATIONAL BACKGROUND**

BA in English Education Universitas Negeri Malang, Indonesia
BA in English Literature Universitas Negeri Malang, Indonesia

Thesis Mixing Malay with English: A Case Study

## SELECTED WORK EXPERIENCE

### TRANSLATOR, PROOFREADER, TRANSCRIBER AND EDITOR

July 2013-present

#### **Projects**

- NUADU education Singapore brochure and book
- Pertamina (Indonesian Oil State Company) Lubricant proposal
- Insurance Claim from The Translation Gate
- NOC in Middle East
- Immune Response of Mice (Mus Musculus) Vaccined with Brucella Abortus Strain
   RB51 and Infected with Brucella Suis on Spleen Histopathology
- Bukopin Bank CSR program
- Free, Prior and Informed Consent and REDD+ in ESMF (Environmental and Social Management Framework) by WWF Indonesia
- Australia-Indonesia Partnership for Rural Economic Development, PRISMA (Promoting Rural Incomes through Support for Markets in Agriculture) Monthly Update
- Best Indonesian Practices in Circular Economy and Solid Waste Management from Denmark's Ministry of Environment & Forestry in ESP3 (Environmental Support Programme Phase 3)
- Microsoft project Pactera with Memsource
- ITPDLC 2018
- Kereta Api Indonesia RFP-Corporate Planning
- IUWASH PLUS Sustainability Checklist IUWASH Staff Survey
- School certificate and transcript
- Motivation videos "7 Things That Are Perfect For Your Soul (and LIFE!)" and "Don't

Allow Your Life To Be Controlled By These 5 Things"

- Company profile and business proposal of PT. Berkarya Jaya Sejahtera
- Order dissolving marriage from Ministry of Justice, New Zealand
- Subtitles from Riway Indonesia videos
- "Last of Humanity" game interview
- Google and Microsoft projects internship in Translation Linker
- Journals and abstracts

## **AREAS**

- Academic
- Annual Report
- Computer and IT
- Economic
- Environment
- Games
- General

# INFORMAL EDUCATION AND TRAININGS

- Indonesian Translators Association (HPI) gathering, Surabaya, Jawa Timur, 2018
- Translation Internship, Translation Linker, Malang, Jawa Timur, September 2012-October 2012

## **LANGUAGES**

Indonesian Native

Javanese (Ngoko) Native

English Advanced

## COMPUTER SKILLS

CAT Tools Intermediate (Matecat, Memsource, Trados 2019)

Office Upper Intermediate
Video recording and editing Lower Intermediate
Audio recording and editing Lower Intermediate
Linux Lower Intermediate